

Mesto Dunajská Streda na základe ustanovenia § 6 ods.1 zákona SNR č. 396/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov v spojení s ustanoveniami zákona NR SR č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov, vydáva toto

Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Dunajská Streda  
č. .... zo dňa .....

o rozsahu a bližších podmienkach poskytovania sociálnych služieb a o úhrade za poskytované sociálne služby v Centre sociálnej starostlivosti Dunajská Streda

## Čl. I

### Základné ustanovenia

Toto všeobecne záväzné nariadenie (ďalej len „VZN“) upravuje podrobnosti o poskytovaní a zabezpečovaní sociálnych služieb, o výške a spôsobe úhrady za poskytované sociálne služby v Centre sociálnej starostlivosti Dunajská Streda.

## Čl. II

### Forma a druh poskytovaných sociálnych služieb

1. Centrum sociálnej starostlivosti Dunajská Streda so sídlom Komenského ulica 359/33, 929 01 Dunajská Streda (ďalej len „CSS“) je rozpočtovou organizáciou v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Dunajská Streda.
2. V CSS sa poskytujú
  - a) podporné sociálne služby :
    - i. poskytovanie sociálnych služieb v jedálni,
    - ii. poskytovanie sociálnych služieb v dennom centre,
  - b) sociálne služby na riešenie nepriaznivej sociálnej situácie z dôvodu ťažkého zdravotného postihnutia - poskytovanie sociálnych služieb v dennom stacionári,
  - c) sociálne služby na podporu rodiny s deťmi - poskytovanie sociálnych služieb na podporu zosúladovania rodinného života a pracovného života v zariadení starostlivosti o deti do troch rokov veku dieťaťa.
3. Sociálne služby v CSS sa poskytujú ambulantnou formou fyzickej osobe, ktorá dochádza, je sprevádzaná alebo je dopravená do jednotlivých zariadení CSS, a to za podmienok uvedených v tomto VZN.

## Čl. III

### Poskytovanie stravovania v jedálni a výška úhrady za stravovanie

1. V jedálni CSS možno poskytovať stravovanie pre :
  - a) deti v zariadení starostlivosti o deti do troch rokov veku dieťaťa - v rozsahu desiata, obed a olovrant,
  - b) fyzické osoby v dennom stacionári - v rozsahu desiata a obed,
  - c) dôchodcov s trvalým pobytom v meste Dunajská Streda - v rozsahu obed,
  - d) fyzickú osobu s trvalým pobytom v meste Dunajská Streda, ktorá nemá zabezpečené nevyhnutné podmienky na uspokojovanie základných životných podmienok - v rozsahu obed,
  - e) fyzickú osobu s trvalým pobytom v meste Dunajská Streda, ktorá má ťažké zdravotné postihnutie alebo nepriaznivý zdravotný stav - v rozsahu obed,
  - f) zamestnancov CSS - v rozsahu obed.

2. Stravnou jednotkou sa rozumie finančná norma priemerných nákladov na potraviny (suroviny) pripadajúca na 1 deň v rozsahu desiata, obed a/alebo olovrant.
3. Rozdiely v stravnej jednotke sa vyrovnávajú ku koncu štvrt'roka tak, aby stravná jednotka bola v priemere dodržaná.
4. Výška úhrady nákladov na stravovanie sa určuje nasledovne:
  - a) Pre deti v zariadení starostlivosti o deti do troch rokov veku dieťaťa sa uhrádza stravná jednotka v rozsahu desiata, obed a olovrant a k tomu príspevok na čiastočnú úhradu režijných nákladov, spolu vo výške 1,90 €/deň,
  - b) Pre fyzické osoby v dennom stacionári sa uhrádza stravná jednotka v rozsahu desiata a obed a k tomu príspevok na čiastočnú úhradu režijných nákladov, spolu vo výške 2,30 €/deň,
  - c) Stravník podľa ods. 1 písm. c), d) a e) tohto článku, ktorého príjem podľa ods. 8 tohto článku nepresahuje 2-násobok životného minima (vrátane), uhrádza za každý odobratý obed 1,60 €/deň
  - d) Stravník podľa ods. 1 písm. c), d) a e) tohto článku, ktorého príjem podľa ods. 8 tohto článku je vyšší ako 2-násobok životného minima, uhrádza za každý odobratý obed 2,10 €/deň
5. Rozdiel medzi skutočnými nákladmi na prípravu jedla a príspevku podľa odseku 4 tohto článku hradí CSS zo svojho rozpočtu, napojeného na rozpočet mesta.
6. Výšku úhrady nákladov na stravovanie podľa ods. 4 tohto článku sú povinní uhrádzať stravníci resp. v zariadení starostlivosti o deti do troch rokov veku dieťaťa rodič alebo fyzická osoba, ktorá má dieťa zverené do osobnej starostlivosti na základe rozhodnutia súdu (ďalej len platiteľ).
7. Úhradu podľa odseku 4 je povinný uhrádzať platiteľ do 10. dňa príslušného kalendárneho mesiaca v hotovosti do pokladne CSS alebo bezhotovostným spôsobom na príjmový účet CSS. Uvedené sa nevzťahuje na odoberanie stravy podľa ods. 4 písm. a) tohto článku.
8. Fyzická osoba, uvedená v čl. III. odsek 1 písm. c), d) a e), ktorá má záujem o stravovanie a ktorá spĺňa podmienky stanovené týmto VZN, požiada o poskytovanie stravovania písomne. K žiadosti priloží doklad o svojom príjme a príjme spoločne posudzovanej osoby. Za spoločne posudzovanú osobu pre účely tohto VZN sa považuje manžel, manželka, druh a družka, ktoré žijú v spoločnej domácnosti so žiadateľom.
9. Príjem na účely posúdenia výšky úhrady nákladov na stravovanie pre fyzické osoby uvedené v čl. III. odsek 1 písm. c), d) a e) sa preukazuje aktuálnym potvrdením o poberaní dôchodku.
10. Fyzická osoba uvedená v čl. III. odsek 1 písm. c), d) a e) si môže vziať jedlo do obedára alebo sa stravovať priamo v jedálni.
11. Podmienky prevádzkovania jedálne CSS upravuje Prevádzkový poriadok jedálne.

#### **Čl. IV**

##### **Poskytovanie služieb v dennom centre a výška úhrady za poskytnuté služby**

1. V dennom centre sa poskytuje sociálna služba fyzickej osobe s trvalým pobytom v meste Dunajská Streda, ktorá dovŕšila dôchodkový vek.
2. V dennom centre sa poskytuje sociálne poradenstvo a zabezpečuje záujmová činnosť.
3. Za sociálne služby v dennom centre je fyzická osoba povinná platiť čiastočnú úhradu nákladov na činnosť denného centra vo výške 4 € ročne na osobu. Úhrada sa použije na záujmovú činnosť denného centra.
4. Úhradu podľa odseku 3 je povinný uhrádzať platiteľ prvýkrát do 14 dní odo dňa začatia

poskytovania služby a v ďalších rokoch do 28. februára príslušného kalendárneho roka v hotovosti do pokladne CSS alebo bezhotovostným spôsobom na príjmový účet CSS.

## Čl. V

### Poskytovanie služieb v dennom stacionári a výška úhrady za poskytnuté služby

1. V dennom stacionári sa poskytuje za úhradu sociálna služba fyzickej osobe, ktorá je odkázaná na pomoc inej fyzickej osoby ak jej stupeň odkázanosti je najmenej III podľa prílohy č. 3 zákona NR SR č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov a je odkázaná na sociálnu službu v zariadení len na určitý čas počas dňa. Rozhodnutie o odkázanosti na sociálnu službu v dennom stacionári vydáva obec, podkladom na vydanie rozhodnutia o odkázanosti na sociálnu službu je posudok o odkázanosti na sociálnu službu.
2. Sociálnu službu v dennom stacionári nemožno poskytovať fyzickej osobe, ktorej zdravotný stav si vyžaduje ústavnú zdravotnú starostlivosť v zdravotníckom zariadení ani fyzickej osobe, ktorej súd uložil ochranné liečenie v zariadení ústavnej zdravotnej starostlivosti, ochrannú výchovu alebo jej nariadil umiestnenie v detenčnom ústave podľa osobitného predpisu a to do skončenia vykonávania týchto ochranných opatrení.
3. V dennom stacionári sa
  - a) poskytuje
    - i. pomoc pri odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby
    - ii. sociálne poradenstvo,
    - iii. sociálna rehabilitácia,
    - iv. stravovanie,
  - b) zabezpečuje záujmová činnosť.
4. V dennom stacionári sa poskytuje sociálna služba v pracovných dňoch.
5. Sociálna služba v dennom stacionári sa poskytuje na základe zmluvy o poskytovaní sociálnej služby uzavretej medzi poskytovateľom a prijímateľom sociálnej služby.
6. Ak fyzická osoba odmietne uzatvoriť zmluvu o poskytovaní sociálnej služby, povinnosť poskytovateľa sa považuje za splnenú.
7. Prijímateľ sociálnej služby v dennom stacionári je povinný platiť úhradu za sociálnu službu v sume určenej týmto VZN.
8. Výška úhrady za sociálne služby v dennom stacionári (okrem sociálneho poradenstva, sociálnej rehabilitácie a rozvoja pracovných zručností ktoré sa poskytujú bezplatne) na 1 osobu mesačne je 15 € a pre držiteľov Vernostnej karty je 7,50 €; táto suma neobsahuje úhradu za poskytnuté stravovanie.
9. Stravovanie pre prijímateľov sociálnej služby v dennom stacionári je zabezpečené v jedálni CSS. Prijímateľ sociálnej služby v dennom stacionári je povinný platiť úhradu za stravovanie vo výške určenej týmto VZN.
10. Prijímateľ sociálnej služby a fyzické osoby na ktorých prechádza povinnosť platiť úhradu za poskytnutú sociálnu službu, sú povinní poskytovateľovi sociálnej služby oznámiť výšku svojich príjmov a čestným vyhlásením preukázať výšku úspor a hodnotu majetku, ohlásiť zmeny vo výške príjmu, úspor a zmeny v hodnote majetku, ktoré sú rozhodujúce na platenie úhrady za sociálnu službu, a umožniť znalcovi vykonať obhliadku majetku a predložiť doklady týkajúce sa majetku. Podrobnosti o zisťovaní príjmov na účely platenia úhrady za poskytovanú sociálnu službu v dennom stacionári, o platení úhrady za poskytnutú sociálnu službu upravuje osobitný zákon.<sup>1)</sup>

## Čl. VI

### Poskytovanie služieb v zariadení starostlivosti o deti do troch rokov veku dieťaťa a výška úhrady za poskytnuté služby

1. V zariadení starostlivosti o deti do troch rokov veku dieťaťa sa poskytuje služba na podporu zosúlad'ovania rodinného života a pracovného života poskytovaním starostlivosti o dieťa do troch rokov veku, ak sa rodič alebo fyzická osoba, ktorá má dieťa zverené do osobnej starostlivosti na základe rozhodnutia súdu, pripravuje na povolanie štúdiom na strednej škole alebo na vysokej škole, pripravuje na trh práce alebo vykonáva aktivity spojené so vstupom alebo s návratom na trh práce alebo vykonáva zárobkovú činnosť. V zariadení starostlivosti o deti do troch rokov veku dieťaťa sa poskytujú
  - a) bežné úkony starostlivosti o dieťa,
  - b) stravovanie v rozsahu desiata, obed a olovrant.
  - c) výchova.
2. V zariadení starostlivosti o deti do troch rokov veku dieťaťa sa poskytuje starostlivosť o dieťa do troch rokov veku aj rodičovi alebo fyzickej osobe, ktorá má dieťa zverené do osobnej starostlivosti na základe rozhodnutia súdu, ak nemôže zabezpečiť osobnú starostlivosť o dieťa sama alebo s pomocou rodiny z dôvodov:
  - a) choroby, úrazu alebo kúpeľnej liečby rodiča alebo fyzickej osoby, ktorá má dieťa zverené do osobnej starostlivosti na základe rozhodnutia súdu, alebo úmrtia jedného z rodičov,
  - b) pôrodu matky dieťaťa alebo ženy, ktorá má dieťa zverené do osobnej starostlivosti na základe rozhodnutia súdu,
  - c) narodenie najmenej troch detí súčasne alebo narodenie dvoch detí alebo viac detí súčasne v priebehu dvoch rokov, a to až do troch rokov veku najmladších detí.  
a nie sú ďalšie dôvody, pre ktoré je potrebné v záujme dieťaťa postupovať podľa osobitného predpisu.<sup>1)</sup>
3. V zariadení starostlivosti o deti do troch rokov veku dieťaťa sa sociálna služba poskytuje do 31. augusta bezprostredne nasledujúceho po dovŕšení troch rokov veku dieťaťa.
4. O prijatí dieťaťa do zariadenia starostlivosti o deti do troch rokov veku dieťaťa rozhoduje riaditeľ CSS. Do zariadenia starostlivosti o deti do troch rokov veku dieťaťa možno prijať dieťa s trvalým pobytom v meste Dunajská Streda vo veku od 1 roku do 3 rokov veku dieťaťa. Vo výnimočných prípadoch, ak je voľná kapacita v zariadení starostlivosti o deti do troch rokov veku dieťaťa, možno prijať aj dieťa s trvalým pobytom mimo mesta Dunajská Streda.
5. Pri rozhodovaní o prijatí dieťaťa do zariadenia starostlivosti o deti do troch rokov veku dieťaťa má prednosť rodič alebo fyzická osoba, ktorá má dieťa zverené do osobnej starostlivosti na základe rozhodnutia súdu, ktorá vykonáva zárobkovú činnosť alebo ktorému vznikol nárok na príspevok na starostlivosť o dieťa.
6. Rodič alebo fyzická osoba, ktorá má dieťa zverené do osobnej starostlivosti na základe rozhodnutia súdu podáva písomnú žiadosť o umiestnenie dieťaťa v zariadení starostlivosti o deti do troch rokov veku dieťaťa. V prípade voľnej kapacity CSS uzatvorí s rodičom alebo fyzickou osobou, ktorá má dieťa zverené do osobnej starostlivosti na základe rozhodnutia zmluvu o poskytnutí služby.
7. Starostlivosť o dieťa v zariadení starostlivosti o deti do troch rokov veku dieťaťa sa zabezpečuje za úhradu. Rodič alebo fyzická osoba, ktorá má dieťa zverené do osobnej starostlivosti na základe rozhodnutia súdu je povinný prispievať okrem stravy podľa čl. III odsek 4 písm. a), aj na úhradu za starostlivosť o dieťa v zariadení starostlivosti o deti do troch rokov veku dieťaťa na čiastočnú úhradu výdavkov detských jasí mesačne za jedno dieťa 250,00 €.

8. Úhradu podľa odseku 7 je povinný uhrádzať zákonný zástupca dieťaťa vopred do 20. dňa príslušného kalendárneho mesiaca a to v hotovosti do pokladne CSS alebo bezhotovostným spôsobom na príjmový účet CSS.
9. Úhrada za pobyt dieťaťa v zariadení starostlivosti o deti do troch rokov veku dieťaťa sa neplatí počas dní, v ktorých dieťa nenavštevovalo zariadenie starostlivosti o deti do troch rokov veku dieťaťa z dôvodu:
  - a) prerušenia prevádzky zariadenia starostlivosti o deti do troch rokov veku dieťaťa,
  - b) choroby potvrdenej detským lekárom, trvajúcej dlhšie ako 10 po sebe nasledujúcich pracovných dní.
10. V prípadoch uvedených v odseku 9 sa úhrada za starostlivosť o dieťa určuje v sume 11,90 € na jeden deň.
11. Zariadenie starostlivosti o deti do troch rokov veku dieťaťa je v prevádzke v pracovných dňoch od 6.30 hod. do 17.00 hod.
12. Podmienky prevádzkovania zariadenia starostlivosti o deti do troch rokov veku dieťaťa upravuje Prevádzkový poriadok zariadenia starostlivosti o deti do troch rokov veku dieťaťa.

## **Čl. VII**

### **Zmluva o poskytovaní sociálnej služby**

1. Sociálnu službu v dennom stacionári a v zariadení starostlivosti o deti do troch rokov veku dieťaťa možno poskytnúť len na základe písomnej zmluvy uzavretej medzi poskytovateľom a prijímateľom sociálnej služby.
2. Ak má fyzická osoba záujem o poskytovanie sociálnej služby, je povinná poskytovateľovi sociálnej služby na účely uzatvorenia zmluvy o poskytovaní sociálnej služby uviesť tieto údaje a predložiť tieto potvrdenia a doklady:
  - a) meno a priezvisko fyzickej osoby, ktorej sa má poskytovať sociálna služba, rodné číslo, dátum narodenia a adresu jej pobytu,
  - b) miesto poskytovania sociálnej služby,
  - c) druh sociálnej služby a formu sociálnej služby,
  - d) deň začatia poskytovania sociálnej služby a čas poskytovania sociálnej služby a
  - e) potvrdenie o príjme a doklady o majetkových pomeroch fyzickej osoby, ktorej sa má poskytovať sociálna služba, a osôb, ktorých príjmy sa s ňou spoločne posudzujú a spoločne započítavajú; to neplatí pre fyzickú osobu, ktorá bude platiť úhradu najmenej vo výške ekonomicky oprávnených nákladov.
3. Zmluva o poskytovaní sociálnej služby v dennom stacionári aj čas poskytovania sociálnej služby v hodinách počas pracovného dňa obsahuje
  - a) označenie zmluvných strán
  - b) druh poskytovanej sociálnej služby
  - c) vecný rozsah sociálnej služby a formu poskytovania sociálnej služby
  - d) počet odoberaných jedál
  - e) deň začatia poskytovania sociálnej služby
  - f) čas poskytovania sociálnej služby v hodinách počas pracovného dňa
  - g) miesto poskytovania sociálnej služby
  - h) sumu úhrady za sociálnu službu, spôsob jej určenia a spôsob jej platenia
  - i) podmienky zvyšovania sumy úhrady za sociálnu službu
  - j) dôvody jednostrannej výpovede zmluvy
  - k) sumu nezaplatenej úhrady za sociálnu službu v dennom stacionári v prípade ak nevznikne povinnosť platiť úhradu prijímateľovi sociálnej služby ani zaopatreným

- plnoletým deťom alebo rodičom prijímateľa sociálnej služby.
4. Prijímateľ sociálnej služby môže jednostranne vypovedať zmluvu o poskytovaní sociálnej služby kedykoľvek aj bez uvedenia dôvodu, výpovedná lehota je 15 dní.
  5. Poskytovateľ sociálnej služby môže jednostranne vypovedať zmluvu o poskytovaní sociálnej služby v súlade s osobitným predpisom<sup>1)</sup> len z týchto dôvodov:
    - a) prijímateľ sociálnej služby hrubo porušuje povinnosti vyplývajúce zo zmluvy o poskytovaní sociálnej služby najmä tým, že hrubo porušuje dobré mravy, čím narúša občianske spolužitie alebo nezaplatí dohodnutú úhradu za sociálnu službu,
    - b) prijímateľ sociálnej služby neuzatvorí dodatok k zmluve o poskytovaní sociálnej služby v prípade ak sa zmenia skutočnosti rozhodujúce na určenie sumy úhrady a platenie úhrady za sociálnu službu
    - c) prevádzka zariadenia je podstatne obmedzená alebo je zmenený účel poskytovanej sociálnej služby tak, že zotrvanie na zmluve o poskytovaní sociálnej služby by pre poskytovateľa sociálnej služby znamenalo zrejmu nevýhodu,
    - d) obec rozhodne o zániku odkázanosti fyzickej osoby na sociálnu službu,
    - e) prijímateľ sociálnej služby bez vážneho dôvodu nevyužíva sociálnu službu po dobu dlhšiu ako šesť po sebe nasledujúcich mesiacov; za vážny dôvod sa považuje najmä pobyt v zdravotníckom zariadení.

## **Čl. VIII** **Záverečné ustanovenia**

1. Rozdiel medzi skutočnými nákladmi a zaplatenou úhradou za sociálne služby poskytované v CSS sa uhradza z rozpočtu mesta alebo z iných zdrojov.
2. Zrušuje sa  
Všeobecne záväzné nariadenie mesta Dunajská Streda č. 5/2017 zo dňa 16. mája 2017 o rozsahu a bližších podmienkach poskytovania sociálnych služieb a o úhrade za poskytované sociálne služby v Centre sociálnej starostlivosti Dunajská Streda

Všeobecne záväzné nariadenie mesta Dunajská Streda č. 4/2018 zo dňa 20. februára 2018, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta Dunajská Streda č. 5/2017 o rozsahu a bližších podmienkach poskytovania sociálnych služieb a o úhrade za poskytované sociálne služby v Centre sociálnej starostlivosti Dunajská Streda.

## **Čl. IX** **Účinnosť**

Toto nariadenie nadobúda účinnosť 1. augusta 2020.

V Dunajskej Strede, .....

JUDr. Zoltán Hájos  
primátor mesta

<sup>1)</sup> zákon NR SR č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov